

**1. SKIRSNIS. Medžiagos arba mišinio ir bendrovės arba įmonės identifikavimas****1.1 Produkto identifikatorius**Prekybos ženklas: **SONAX Xtreme Polirolis su vašku Nr. 3 HYBRID NPT**

Gaminio numeris: 02021000, 02022000, 02022410

**1.2 Medžiagos ar mišinio nustatyti naudojimo būdai ir nerekomenduojami naudojimo būdai****Naudojimo sektorius**

SU21 Naudotojams: privatus būstas / plačioji visuomenė / vartotojai

SU22 Profesionalus naudojimas: viešoji erdvė (administracija, švietimas, pramogos, paslaugos, amatininkai)

Produkto kategorija PC31 Poliruokliai ir vaško mišiniai

Medžiagos / mišinio panaudojimas Automobilių priežiūros priemonė

**1.3 Išsami informacija apie saugos duomenų lapo teikėją****Gamintojas / tiekėjas**

SONAX GmbH

Münchener Straße 75

D-86633 Neuburg (Donau)

Tel.: ++49 (0)8431/53-0

**Informacijos šaltinis:**

AUTOPSA JSC

M. Sleževičiaus g. 13,

LT-06326

Vilnius, Lietuva

e-mail: info@autopsa.lt

**1.4 Pagalbos telefono numeris:**

Neatidėliotina informacija apsinuodijus:

+370 5 236 20 52

arba

+370 687 53378

**2. SKIRSNIS. Galimi pavojai****2.1 Medžiagos ar mišinio klasifikavimas**

Klasifikavimas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008 Gaminys neklasifikuojamas pagal KŽP reglamentą.

**2.2 Ženklavimo elementai**

Ženklinimas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008 atkrenta

Pavojaus piktogramos atkrenta

Signalinis žodis atkrenta

Pavojingumo frazės atkrenta

Atsargumo frazės P102 Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje.

**2.3 Kiti pavojai**

PBT ir vPvB vertinimo rezultatai

PBT: Nevartotina.

vPvB: Nevartotina.

**3. SKIRSNIS. Sudėtis arba informacija apie sudedamąsias dalis****3.2 Mišiniai**

Aprašymas: Emulsija iš tirpiklių, abrazyvinių medžiagų ir priedų

**Pavojingos sudedamosios medžiagos :**

EB Nr.: 934-956-3 Reg.nr.: 01-2119827000-58-xxxx	Angliavandeniliai, C15-C20, n-alkanai, izoalkanai, cikloalkanai, <0,03 % kvėpikliai Alternatyvus CAS numeris: 64742-46-7 ⚠ Asp. Tox. 1, H304	3 - <5%
-----------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------

(Tęsinys 2 psl.)

LT

**Saugos duomenų lapas**  
pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnis

Spausdinimo data: 28.05.2020

Versijos numeris 4.04

Peržiūrėta: 27.06.2019

**Prekybos ženklas: SONAX Xtreme Polirolis su vašku Nr. 3 HYBRID NPT**

		(Puslapio 1 tęsinys)
EB Nr.: 934-954-2 Reg.nr.: 01-2119826592-36-xxxx	Angliavandeniliai, C13-C16, n-alkanai, izoalkanai, cikloalkanai, <0,03 % kvėpikliai Alternatyvus CAS numeris: 64742-46-7 ☠ Asp. Tox. 1, H304	1 - <3%
EB Nr.: 920-107-4 Reg.nr.: 01-2119453414-43-xxxx	Angliavandeniliai, C12-C15, n-alkanai, izoalkanai, cikloalkanai, <2 % kvėpikliai Alternatyvus CAS numeris: 64742-47-8 ☠ Asp. Tox. 1, H304	1 - <3%

**Papildomos nuorodos** Nurodytų rizikos frazių turinio ieškoti 16 straipsnyje.

#### 4. SKIRSNIS. Pirmosios pagalbos priemonės

##### 4.1 Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas

**Bendra informacija:** Specialiosios priemonės nėra būtinos.

**Įkvėpus:** Pasirūpinti tyru oru.

**Po kontakto su oda:**

Iš esmės produktas odos nedirgina.

Patekus ant odos, sąlyčio vietas plauti vandeniu ir švelniu plovikliu.

**Po kontakto su akimis:** Akis, atkėlus akių vokus, keletą minučių plauti tekančiu vandeniu.

**Prarijus:** Nesistengti iššaukti vėmimą; nedelsiant kreiptis medicininės pagalbos.

**4.2 Svarbiausi simptomai ir poveikis (ūmus ir uždelstas)** Nėra jokių kitų svarbių informacijų.

**4.3 Nurodymas apie bet kokios neatidėliotinos medicinos pagalbos ir specialaus gydymo reikalingumą** Gydyti remiantis gydytojo atliktu paciento būklės įvertinimu. Simptominis gydymas.

#### 5. SKIRSNIS. Priešgaisrinės priemonės

##### 5.1 Gesinimo priemonės

**Tinkamos gesinimo medžiagos:** Gaisro gesinimo priemonės taikyti adekvačiai aplinkai.

**5.2 Specialūs medžiagos ar mišinio keliami pavojai** Nėra jokių kitų svarbių informacijų.

##### 5.3 Patarimai gaisrininkams

**Ypatingos saugos priemonės:**

Reikia imtis įprastų gaisro gesinimo priemonių.

Pavojingoje zonoje būkite tik dėvėdami automatinį kvėpavimo aparatą.

Informacija apie asmens saugos priemonės pateikiama 8 skyriuje.

#### 6. SKIRSNIS. Avarijų likvidavimo priemonės

**6.1 Asmens atsargumo priemonės, apsaugos priemonės ir skubios pagalbos procedūros** Nereikalaujama.

##### 6.2 Ekologinės atsargumo priemonės:

Neleisti įsiskverbti į gruntą/dirvožemį.

Neleisti patekti į kanalizaciją/paviršinius vandenį/gruntinius vandenį.

##### 6.3 Izoliavimo ir valymo procedūros bei priemonės:

Surinkti su skysčiu susijusiomis medžiagomis (smėlis, žvyras, rūgščių rišiklis, universalus rišiklis, pjuvenos).

Užterštomis medžiagomis atsikratyti kaip atliekomis pagal 13 pkt. reikalavimus.

##### 6.4 Nuoroda į kitus skirsnius

Informacija apie saugų vartojimą pateikiama 7 skyriuje.

Informacija apie asmens saugos priemonės pateikiama 8 skyriuje.

Informacija apie sunaikinimą pateikiama 13 skyriuje.

#### 7. SKIRSNIS. Tvarkymas ir sandėliavimas

##### 7.1 Su saugiu tvarkymu susijusios atsargumo priemonės

Naudojant pagal instrukciją, nebūtinos jokios specialiosios priemonės.

**Nuorodos apsaugai nuo gaisro ir sprogdimo:** Nebūtinos jokios specialiosios priemonės.

(Tęsinys 3 psl.)

LT

## Saugos duomenų lapas pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnis

Spausdinimo data: 28.05.2020

Versijos numeris 4.04

Peržiūrėta: 27.06.2019

Prekybos ženklas: SONAX Xtreme Polirolis su vašku Nr. 3 HYBRID NPT

(Puslapio 2 tęsinys)

### 7.2 Saugaus sandėliavimo sąlygos, įskaitant visus nesuderinamumus

#### Sandėliavimas:

**Reikalavimai sandėliavimo patalpoms ir talpoms:** Užkirsti bet kokio įsiskverbimo į žemę galimybę.

**Nuorodos dėl laikymo bendrai:** Laikyti atskirai nuo maisto produktų.

#### Kitos sandėliavimo nuorodos:

Saugoti nuo šalčio.

Rekomenduojama aplinkos temperatūra: 20 °C.

### 7.3 Konkretus galutinio naudojimo būdas (-ai) Nėra jokių kitų svarbių informacijų.

## 8. SKIRSNIS. Poveikio kontrolė/asmens apsauga

### 8.1 Kontrolės parametrai

**Sudedamosios dalys su darbo vietoje stebėtinomis vertėmis:**

**Angliavandeniliai, C15-C20, n-alkanai, izoalkanai, cikloalkanai, <0,03 % kvėpikliai**

GERMAN RCP-METHOD (EU)	IPRD Ilgalaikio poveikio ribinis dydis: 600 mg/m <sup>3</sup> 2 (II) / AGW (German TRGS 900)
------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------

**Angliavandeniliai, C13-C16, n-alkanai, izoalkanai, cikloalkanai, <0,03 % kvėpikliai**

GERMAN RCP-METHOD (EU)	IPRD Ilgalaikio poveikio ribinis dydis: 600 mg/m <sup>3</sup> 2 (II) / AGW (German TRGS 900)
------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------

**Angliavandeniliai, C12-C15, n-alkanai, izoalkanai, cikloalkanai, <2 % kvėpikliai**

GERMAN RCP-METHOD (EU)	IPRD Ilgalaikio poveikio ribinis dydis: 600 mg/m <sup>3</sup> 2 (II) / AGW (German TRGS 900)
------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------

**Papildomos nuorodos:** Remiantis sudarymo metu galiojusiais sąrašais.

### 8.2 Poveikio kontrolė

#### Tinkami techniniai valdymo įtaisai

Užtikrinti gerą vėdinimą. Tai galima užtikrinti vietine ištraukiamosios arba bendrosios ventiliacijos sistema. Jei to nepakanka kenksmingų medžiagų koncentracijai darbo vietoje išlaikyti žemiau ribinių verčių, reikia dėvėti kvėpavimo takų apsaugos priemonės.

#### Asmens saugos priemonės:

##### Bendrosios saugos ir higienos priemonės:

Atkreiptinas dėmesys į įprastas saugos priemones, taikomas dirbant su chemikalais.

Prieš pertraukas ir baigus darbą nusiplauti rankas.

Laikyti atokiai nuo maisto produktų, gėrimų ir pašarų.

##### Kvėpavimo takų apsauga:

Normaliu atveju nebūtina

Garantuoti gerą darbo vietos vėdinimą/nutraukimą.

**Rankų apsauga:** Normaliu atveju nebūtina

**Akių apsauga:** Normaliu atveju nebūtina

## 9. SKIRSNIS. Fizinės ir cheminės savybės

### 9.1 Informacija apie pagrindines fizines ir chemines savybes

#### Bendra informacija

##### Išvaizda:

<b>Forma:</b>	Skysta(s)
<b>Spalva:</b>	Mėlyna(s)
<b>Kvapas:</b>	Kaip vaisiai
<b>Kvapo atsiradimo slenkstis:</b>	Nenustatyta.

<b>pH vertė:</b>	7,5 - 8,5
------------------	-----------

#### Sudėties pakeitimas

<b>Lydimosi/užšalimo temperatūra:</b>	Nenustatyta
---------------------------------------	-------------

<b>Pradinė virimo temperatūra ir virimo temperatūros intervalas:</b>	100 - 275 °C (212 - 527 °F)
----------------------------------------------------------------------	-----------------------------

<b>Pliūpsnio temperatūra:</b>	Nevartotina.
-------------------------------	--------------

(Tęsinys 4 psl.)

**Saugos duomenų lapas**  
pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnis

Spausdinimo data: 28.05.2020

Versijos numeris 4.04

Peržiūrėta: 27.06.2019

**Prekybos ženklas: SONAX Xtreme Polirolis su vašku Nr. 3 HYBRID NPT**

(Puslapio 3 tęsinys)

<b>Degumas (kietų medžiagų, dujų):</b>	Nevartotina.
<b>Skilimo temperatūra:</b>	Nenustatyta.
<b>Savaiminio užsidegimo temperatūra:</b>	Produktas savaime neužsidega.
<b>Sprogstamosios (sprogiosios) savybės:</b>	Produktas nekelia sprogo pavojaus.
<b>Sprogimo riba :</b>	
<b>Žemutinė:</b>	Nenustatyta.
<b>Viršutinė</b>	Nenustatyta.
<b>Garų slėgis:</b>	Nenustatyta.
<b>Tankis esant 20 °C (68 °F):</b>	0,98 - 0,99 g/cm <sup>3</sup> (8,1781 - 8,26155 lbs/gal)
<b>Santykinis tankis:</b>	Nenustatyta.
<b>Garų tankis</b>	Nenustatyta.
<b>Garavimo greitis</b>	Nenustatyta.
<b>Tirpumas / Maišymas su vandeniu:</b>	Dalinai maišytina(s).
<b>Pasiskirstymo koeficientas: n-oktanolis/vanduo:</b>	Nenustatyta.
<b>Klampa:</b>	
<b>Dinaminis esant 20 °C (68 °F):</b>	2000 - 4000 mPas
<b>Kinematinis esant 40 °C (104 °F):</b>	>20,5 mm <sup>2</sup> /s
<b>9.2 Kita informacija</b>	Nėra jokių kitų svarbių informacijų.

## 10. SKIRSNIS. Stabilumas ir reaktingumas

- 10.1 Reaktingumas Nežinomos jokios pavojingos reakcijos.  
 10.2 Cheminis stabilumas Normaliomis sąlygomis stabili.  
 10.3 Pavojingų reakcijų galimybė Nežinomos jokios pavojingos reakcijos.  
 10.4 Vengtinios sąlygos Nėra jokių kitų svarbių informacijų.  
 10.5 Nesuderinamos medžiagos: stiprūs oksidatoriai  
 10.6 Pavojingi skilimo produktai: Nežinomi jokie irimo produktai.

## 11. SKIRSNIS. Toksikologinė informacija

- 11.1 Informacija apie toksinį poveikį Šio mišinio toksiškumo duomenų nėra.  
 Ūmus toksiškumas Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.  
 Pirminis peršėtimo efektas:  
 Odos ėsdinimas ir (arba) dirginimas Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.  
 Didelis kenksmingumas akims ir (arba) akių dirginimas Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.  
 Kvėpavimo takų arba odos jautrinimas Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.  
 CMR padarinius (kancerogeniškumą, mutageniškumą ir toksiškumą reprodukcijai) Nėra žinomas nei vienos sudedamosios medžiagos vėžį sukkeliantis bei mutageninis poveikis ar toksiškumas reprodukcijai.  
 Mutageninis poveikis lytinėms ląstelėms Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.  
 Kancerogeniškumas Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.  
 Toksiškumas reprodukcijai Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.  
 STOT (vienkartinis poveikis) Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.  
 STOT (kartotinis poveikis) Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.  
 Aspiracijos pavojus Remiantis turimais duomenimis, klasifikavimo kriterijai nėra tenkinami (įprastinis metodas).  
 Viskoziškumas: > 20,5mm<sup>2</sup>/s (40°C)

LT

(Tęsinys 5 psl.)

Prekybos ženklas: SONAX Xtreme Polirolis su vašku Nr. 3 HYBRID NPT

(Puslapio 4 tęsinys)

**12. SKIRSNIS. Ekologinė informacija****12.1 Toksiškumas** Šio mišinio ekotoksikologinių duomenų nėra.**Vandeningis toksiškumas:** Nėra jokių kitų svarbių informacijų.**12.2 Patvarumas ir skaidomumas** Nėra jokių kitų svarbių informacijų.**12.3 Bioakumuliacijos potencialas** Nėra jokių kitų svarbių informacijų.**12.4 Judumas dirvožemyje** Nėra jokių kitų svarbių informacijų.**Kitos ekologinės nuorodos:****Bendrosios nuorodos:** Neleisti nepatikrintam produktui patekti į aplinką.**12.5 PBT ir vPvB vertinimo rezultatai****PBT:** Nevartotina.**vPvB:** Nevartotina.**12.6 Kitas nepageidaujamas poveikis** Nėra jokių kitų svarbių informacijų.**13. SKIRSNIS. Atliekų tvarkymas****13.1 Atliekų tvarkymo metodai**

Remiantis direktyvos 2008/98/EB III priedu, atliekos nepriskiriamos pavojingų atliekų kategorijai.

**Rekomendacija:** Atliekas šalinti laikantis vietinių, atsakingų tarnybų nustatytų taisyklių.**Europos atliekų katalogas**

1) Šalinimas / produktas

2) Šalinimas / nevalyta pakuotė

20 01 13\* tirpikliai

15 01 02 plastikinės pakuotės

**14. SKIRSNIS. Informacija apie gabenimą****14.1 JT numeris****ADR, IMDG, IATA** atkrenta**14.2 JT teisingas krovinio pavadinimas****ADR** atkrenta**IMDG, IATA** atkrenta**14.3 Gabenimo pavojingumo klasė (-s)****ADR, ADN, IMDG, IATA****klasė** atkrenta**14.4 Pakuotės grupė****ADR, IMDG, IATA** atkrenta**14.5 Pavojus aplinkai:****Marine pollutant:** Ne**14.6 Specialios atsargumo priemonės****naudotojams** Nevartotina.**UN "Model Regulation":**

atkrenta

**15. SKIRSNIS. Informacija apie reglamentavimą****15.1 Su konkrečia medžiaga ar mišiniu susiję saugos, sveikatos ir aplinkos teisės aktai****Europos Reglamentai:**

EC/1907/2006 (REACH)

EC/1272/2008 (CLP)

EC/648/2004

**Nacionaliniai normatyvai:****Veiklos ribojimo nuorodos:**

Atkreipti dėmesį į darbo apribojimus jaunimui.

(Tęsinys 6 psl.)

LT

**Prekybos ženklas: SONAX Xtreme Polirolis su vašku Nr. 3 HYBRID NPT**

Atkreipti dėmesį į darbo apribojimus nėščiosioms ir maitinančioms moterims.

(Puslapio 5 tęsinys)

**15.2 Cheminės saugos vertinimas:** Cheminės saugos vertinimas nebuvo atliktas.**16. SKIRSNIS. Kita informacija**

Duomenys pateikti pagal šiandieninę mūsų žinių būklę, tačiau nepateikia produkto savybių garantijos ir nėra pagrindas sutartiniams teisiniams santykiams.

**Svarbios frazės**

H304 Prarijus ir patekus į kvėpavimo takus, gali sukelti mirtį.

**Santrumpos ir akronimai:**

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)

NOEL = No Observed Effect Level

NOEC = No Observed Effect Concentration

LC = letal Concentration

EC50 = half maximal effective concentration

log POW = Octanol / water partition coefficient

GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

ATE: acute toxicity estimate

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

IOELV = indicative occupational exposure limit values

Asp. Tox. 1: Plaučių pakenkimo pavojus prarijus– 1 kategorija

**Versijų istorija ir nuoroda į pakeitimus:** Pakeičia versiją 4.03.